

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27559468  |   |  |   |   |  |  |  |   |  |
|---|---|--|---|---|--|--|--|---|--|
| DE  | EN  | FR   | IT  | NL  | ES   | CZ   | HR   | SI  | HU   |
| Vermeiden Sie es, diese Literatur in der Nähe von Wasser zu verwenden, da sie durch Spritzwasser oder Feuchtigkeit beschädigt werden kann.  | Avoid using this literature near water as it may be damaged by splashes or moisture.  | Évitez d'utiliser cette documentation à proximité de l'eau car elle pourrait être endommagée par les éclaboussures d'eau ou l'humidité.  | Evitare di utilizzare questa documentazione vicino all'acqua poiché potrebbe essere danneggiata da spruzzi d'acqua o umidità.   | Vermijd het gebruik van deze literatuur in de buurt van water, aangezien deze kan worden beschadigd door opspattend water of vocht.   | Evite utilizar esta literatura cerca del agua, ya que puede dañarse con salpicaduras de agua o humedad.  | Nepoužívejte tuto literaturu v blízkosti vody, protože může být poškozena stříkající vodou nebo vlhkostí.  | Izbjegavajte korištenje ove literature u blizini vode jer se može oštetiti prskanjem vode ili vlagom.  | Izbjegavajte korištenje ove literature u blizini vode jer se može oštetiti prskanjem vode ili vlagom.   | Kerülje az irodalom használatát víz közelében, mert a fröccsenő víz vagy nedvesség károsíthatja.   |
| Lagern Sie diese Literatur an einem trockenen Ort, um Schäden durch Feuchtigkeit oder Schimmelbildung zu vermeiden.   | Store this literature in a dry place to avoid damage from moisture or mold.   | Conservez cette documentation dans un endroit sec pour éviter tout dommage dû à l'humidité ou à la croissance de moisissures.  | Conservare questa documentazione in un luogo asciutto per evitare danni dovuti all'umidità o alla crescita di muffe.  | Bewaar deze literatuur op een droge plaats om schade door vocht of schimmelgroei te voorkomen.  | Guarde esta literatura en un lugar seco para evitar daños por humedad o crecimiento de moho.   | Uchovávejte tuto literaturu na suchém místě, aby nedošlo k poškození vlhkostí nebo růstem plísní.  | Čuvajte ovu literaturu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage ili rasta plijesni.  | Čuvajte ovu literaturu na suhom mjestu kako biste izbjegli oštećenje od vlage ili rasta plijesni.   | Tárolja ezt az irodalmat száraz helyen, hogy elkerülje a nedvesség vagy a penészesedés okozta károsodást.  |
| Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit dieser Literatur, insbesondere wenn sie auf Booten oder anderen maritimen Fahrzeugen verwendet wird, um Unfälle oder Schäden zu vermeiden.   | Exercise caution when handling this literature, especially when used on boats or other marine vessels, to avoid accidents or damage.  | Soyez prudent lorsque vous manipulez cette documentation, en particulier lorsqu'elle est utilisée sur des bateaux ou d'autres navires maritimes, pour éviter les accidents ou les dommages.  | Prestare attenzione quando si maneggia questa documentazione, soprattutto se utilizzata su barche o altre imbarcazioni marittime, per evitare incidenti o danni.  | Wees voorzichtig bij het omgaan met deze literatuur, vooral wanneer deze wordt gebruikt op boten of andere zeeschepen, om ongelukken of schade te voorkomen.  | Tenga cuidado al manipular esta literatura, especialmente cuando se utiliza en barcos u otras embarcaciones marítimas, para evitar accidentes o daños.   | Při manipulaci s touto literaturou buďte opatrní, zejména při použití na lodích nebo jiných námořních plavidlech, abyste předešli nehodám nebo poškození.  | Budite oprezni pri rukovanju ovom literaturom, osobito kada se koristi na čamcima ili drugim pomorskim plovilima, kako biste izbjegli nezgode ili štetu.   | Budite oprezni pri rukovanju ovom literaturom, osobito kada se koristi na čamcima ili drugim pomorskim plovilima, kako biste izbjegli nezgode ili štetu.  | Legyen körültekintő az irodalom kezelése során, különösen ha hajókon vagy más tengeri hajókon használja, hogy elkerülje a baleseteket és a károkat.  |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen   | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the            | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig                                | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información        | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent     | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I                         | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.                     | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.                    | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki  | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérmomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne             |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27559468   |  |  |  |   |   |   |   |   |   |
|--|--|--|--|---|---|---|---|---|---|
| DE   | EN   | FR   | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR  | SI  | HU  |
| Erstickungsgefahr!<br>Verpackungsmaterial<br>ist kein Spielzeug!<br>Halten Sie<br>Verpackungsmaterial<br>außerhalb der<br>Reichweite von<br>Kindern sowie<br>Personen mit<br>verringerten<br>physischen,<br>sensorischen oder<br>mentalenen Fähigkeiten. | Danger of suffocation!<br>Packaging material is<br>not a toy! Keep<br>packaging material<br>out of the reach of<br>children and people<br>with reduced physical,<br>sensory or mental<br>capabilities. | Risque d'étouffement !<br>Le matériel<br>d'emballage n'est pas<br>un jouet ! Conserver<br>le matériel<br>d'emballage hors de<br>portée des enfants et<br>des personnes ayant<br>des capacités<br>physiques,<br>sensorielles ou<br>mentales réduites. | Pericolo di<br>soffocamento! Il<br>materiale di<br>imballaggio non è un<br>giocattolo! Tenere il<br>materiale di<br>imballaggio fuori dalla<br>portata dei bambini e<br>delle persone con<br>ridotte capacità<br>fisiche, sensoriali o<br>mentali. | Gevaar voor<br>verstikking!<br>Verpakingsmateriaal<br>is geen speelgoed!<br>Houd<br>verpakingsmateriaal<br>buiten het bereik van<br>kinderen en mensen<br>met verminderde<br>fysieke, zintuiglijke of<br>mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El<br>material de embalaje<br>no es un juguete!<br>Mantenga el material<br>de embalaje fuera del<br>alcance de los niños y<br>de personas con<br>capacidades físicas,<br>sensoriales o<br>mentales reducidas. | Nebezpečí udušení!<br>Obalový materiál není<br>hračka! Obalový<br>materiál uchovávejte<br>mimo dosah dětí a<br>osob se sníženými<br>fyzickými, smyslovými<br>nebo duševními<br>schopnostmi. | Opasnost od gušenja!<br>Materijal za pakiranje<br>nije igračka! Držite<br>materijal za pakiranje<br>izvan dohvata djece i<br>osoba smanjenih<br>fizičkih, osjetilnih ili<br>mentalnih<br>sposobnosti. | Nevarnost zadušitve!<br>Embalaža ni igrača!<br>Embalažni material<br>hranite izven dosega<br>otrok in ljudi z<br>zmanjšanimi fizičnimi,<br>senzoričnimi ali<br>duševnimi<br>sposobnostmi. | Fulladásveszély! A<br>csomagolóanyag nem<br>játék! A<br>csomagolóanyagot<br>tartsa távol<br>gyermektől és<br>csökkent fizikai,<br>érzékszervi vagy<br>szellemi képességű<br>személyektől. |